

Due to the multitude of Skagen Denmark watch movements, instructions for all variations cannot be printed in this manual. All watch movement instructions are available at: **www.skagen.com**

Da der er så mange forskellige Skagen Danmark urværker, kan instruktioner til alle de forskellige typer ikke være i denne manual. Alle urværksvejledninger findes på: **www.skagen.com**

På grund av de många olika klockrörelserna för Skagen Denmark, kan inte alla instruktioner för variationer skrivas ut i den här handboken. Alla klockrörelseinstruktioner finns på: **www.skagen.com**

Aufgrund der Vielzahl unterschiedlicher Skagen-Denmark-Uhrwerke ist es nicht möglich, Bedienungsanleitungen für alle Varianten in diesem Handbuch abzdrukken. Sie finden die Anleitungen für alle Uhrwerke unter: **www.skagen.com**

Compte tenu de la multitude des mouvements de montre Skagen Denmark, les instructions pour tous les modèles ne peuvent pas être imprimées dans ce manuel. Toutes les instructions relatives au mouvement de la montre sont disponibles sur : **www.skagen.com**

Per via del gran numero di meccanismi degli orologi Skagen Denmark, in questo manuale non è possibile stampare le istruzioni per ogni singola variante. Tutte le istruzioni relative ai meccanismi degli orologi sono disponibili sul sito: **www.skagen.com**

Devido à ampla gama de mecanismos de relojoaria da Skagen Denmark, não é possível imprimir neste manual as instruções para todas as variações. As instruções de todos os mecanismos de relojoaria estão disponíveis em: **www.skagen.com**

Debido a la gran cantidad de movimientos de los relojes Skagen Denmark, no es posible imprimir en este manual las instrucciones para todas las variaciones. Las instrucciones para todos los movimientos de los relojes están disponibles en: **www.skagen.com**

W związku z dużą ilością mechanizmów występujących w zegarkach Skagen, nie jest możliwe opisanie ich wszystkich w niniejszej instrukcji. Instrukcje dla wszystkich mechanizmów są dostępne na stronie internetowej: **www.skagen.com**

Ввиду большого разнообразия часовых механизмов Skagen Denmark, инструкции для всех вариантов механизмов не могут быть включены в настоящее руководство. Со всеми инструкциями по часовому механизму можно ознакомиться на сайте: **www.skagen.com**

Karena banyaknya pergerakan jam Skagen Denmark, maka petunjuk untuk semua varian tidak dapat dicetak dalam manual ini. Semua petunjuk pergerakan jam tersedia di: **www.skagen.com**

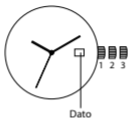
由于 Skagen Denmark 手表机芯种类繁多，本手册无法涵盖所有款式的说明。如需所有手表机芯的说明，请浏览 **www.skagen.com**

由於 Skagen Denmark 手錶機芯種類繁多，本手冊無法涵蓋所有款式的說明。如需所有手錶機芯的說明，請瀏覽網站 **www.skagen.com**。

Skagen Denmark 시계 무브먼트의 방대함으로 인해, 본 사용설명서는 모든 종류의 모델에 대한 안내 사항을 포함하지 않습니다. 모든 시계 무브먼트 관련 안내 사항은 **www.skagen.com** 에서 볼 수 있습니다.

بسبب تعدد حركات ساعة Skagen Denmark، لا يمكن طباعة التعليمات الخاصة بكافة المتغيرات في هذا الدليل. جميع التعليمات الخاصة بعمل الساعة متاحة على الموقع الإلكتروني: **www.skagen.com**

Instruktioner for standardindstillinger



TIDS- OG DATOINDSTILLING

1. Træk kronen ud til 2. position.
2. Drej kronen med uret, eller mod uret, (afhængigt af modellen) for at indstille datoen til dagen før.
3. Træk kronen ud til 3. position og drej med uret, indtil den aktuelle dato vises.
4. Bliv ved med at dreje kronen for at indstille den korrekte morgen eller aften (a.m./p.m) tid.
5. Stil kronen tilbage til 1. position.

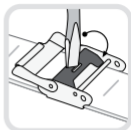
Justeringsinstruktioner til maskerem



Løft



Skift



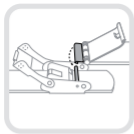
Klik

JUSTERING AF REMMEN: LØFT - SKIFT - KLIK

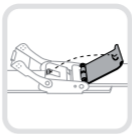
1. Placer en flad skruetrækker eller et andet justeringsværktøj i åbningen på spændet. Løft barren i den retning der vender væk fra den lige stift.

VIGTIGT: Sørg for at værktøjets håndtag peger mod urkassen. Ved at trykke på justeringsredskabet mod den lige stift kan denne blive bøjet og dette kan ødelægge stiften.

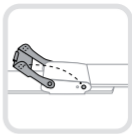
2. Indstil det justerbare spænde til den ønskede position. Låsen skal placeres i en af justeringsforbybningerne på bagsiden af remmen.
3. Klik den opslidsede lås i.



Hægt



Fastgør







Lås

FOR AT SIKRE REMMEN: HÆGT - FASTGØR - LÅS

Træk krogen over stiften, klik den flade lås i og luk derefter sikkerhedslåsen.

Pleje og vedligeholdelse

- Sørg for at kronen er på plads i normal position, før uret kommer i kontakt med vand.
- Du må ikke tage dit ur med i brusebad, boblebad eller sauna.
- Under normale forhold vil pakningerne i dit SKAGEN ur forringes med tiden og vil måske skulle udskiftes hvert 2.-3. år.
- Få dit SKAGEN ur serviceret af et legitimt servicecenter.

VANDTÆT		VANDRELATERET BRUG			
Bagkasse- mærkning	Dybde				
		Vaske hænder	Brusning, badning	Svømning, snorkling	Dykning
—	—	X	X	X	X
WR	—	✓	X	X	X
3 ATM	3 bar, 30 meter	✓	X	X	X
5 ATM	5 bar, 50 meter	✓	✓	X	X
10 ATM	10 bar, 100 meter	✓	✓	✓	X
Indstil altid kronen på lukket indstilling (den normale position). Spænd skruelåsen helt til.					